

「亞洲騎樓的演變及復修」國際研討會

2007年5月10至12日

日期： 2007年5月10至12日
地點： 九龍尖沙咀海防道九龍公園香港文物探知館演講廳
主辦機構： 香港特別行政區政府古物古蹟辦事處
聯合國教科文組織亞洲遺產管理學院
衛奕信勳爵文物信託

第一天：2007年5月10日(星期四)

時間	活動
上午 9:00 - 9:15	登記
9:15 - 9:30	嘉賓就座
上午 9:30 - 9:50	開幕典禮 香港特別行政區政府民政事務局局长何志平太平紳士 致歡迎辭
	主禮嘉賓
	1. 何志平太平紳士 香港特別行政區政府民政事務局局长
	2. 魏理察博士 聯合國教科文組織亞太區文化顧問
	3. 古物諮詢委員會主席 何承天 SBS 太平紳士
	4. 衛奕信勳爵文物信託理事會主席 李焯芬教授 SBS 太平紳士
	致送紀念品予主禮嘉賓及顧問
	剪綵及合照
上午 9:50 - 10:00	小休

第一天(續)

主題演講

- 上午 10:00 - 10:30 1. 傳統商舖的歷史、現狀與未來— 以中國漳州為例
關維民博士
中國北京大學環境學院地理系世界遺產研究中心

主題一 社會、經濟、政治及行政因素對騎樓發展及保育的影響
主持 A: Howard Davis 教授

- 上午 10:30 - 11:00 2. 日本 Machiya 的演變和復修
宇高雄志博士
日本兵庫縣立大學環境人間學部助理教授
- 上午 11:00 - 11:30 3. 「騎樓遺產」Acheen 街 – 價值改變中的微觀世界
Laurence Loh 博士
馬來西亞檳城文物保護專家
Baden Warisan Malaysia 副主席
- 上午 11:30 - 12:00 4. 戰前印尼棉蘭騎樓的發展及保育
Ir. Soehardi Hartono 先生
印尼蘇門答臘文物信託執行委員會成員

中午 12:00 - 12:15 小休

下午 12:15 - 12:45 總結及討論 (主持 A) 30 分鐘

- 下午 12:45 - 1:00 5. 參觀本地騎樓活動簡介
(只限講者及主持)
李浩然博士
香港大學建築系建築文物保護課程總監

下午 1:15 - 2:30 午餐

下午 2:30 - 6:00 活動：參觀本地騎樓 (只限講者及主持)

下午 7:00 歡迎晚宴
(衛奕信勳爵文物信託贊助, 只限獲邀人士出席)

- 第一天活動完 -

第二天：2007 年 5 月 11 日(星期五)

時間	活動
主題一(續)	社會、經濟、政治及行政因素對騎樓發展及保育的影響 主持 B: Johannes Widodo 博士
上午 9:00 - 9:30	1. 澳門福隆新街的保育工作 張鵲橋先生 澳門特別行政區政府文化局文化財產廳代廳長
上午 9:30 - 10:00	2. 社會轉型中的傳統店舖保護與發展 - 以寧波東錢湖地區為例 董衛教授 中國東南大學建築學院
上午 10:00 - 10:30	3. 越南河內 36 街的文物保育 Nguyen Quoc Hung 博士 越南文化資訊部文物建築部副總監
上午 10:30 - 10:45	小休
上午 10:45 - 11:15	4. 新加坡騎樓的形成 李浩然博士 香港大學建築系建築文物保護課程總監 狄麗玲博士 香港大學建築系客席助理教授
上午 11:15 - 11:45	5. 從全球性角度看亞洲騎樓 Howard Davis 教授 美國俄勒岡州大學建築系教授
上午 11:45 - 12:15	總結及討論 (主持 B) 30 分鐘
下午 12:30 - 2:00	午餐

第二天(續)

時間	活動
主題二	騎樓在市區重建及都市更生中的發展及活化再利用個案 主持 C: 林雲峰教授 (古物諮詢委員會委員)
下午 2:00 - 2:30	6. 騎樓 - 泰國城市改革中的生活見證 Bundit Chulasai 博士 泰國曼谷朱拉隆功大學建築系助理教授
下午 2:30 - 3:00	7. 越南會安的騎樓 Mark Chang 先生 日本昭和女子大學國際文化學院助理教授
下午 3:00 - 3:30	8. 印尼爪哇泗水 Kembang-Jepun 舊城區的活化再生計劃 Freddy Istanto 先生 印尼 Petra Christian 大學建築系講師
下午 3:30 - 4:00	總結及討論(主持 C) 30 分鐘

下午 4:00 - 4:15 小休

下午 4:15 - 5:15 海報設計比賽環節 (四份參賽作品)

作品一 「南京 1912 民國風情建築、文化休閒街區」
(參賽者陳峰先生, 中國東南大學藝術傳播系)

作品二 「回憶地標」
(參賽者 George Martin 先生, 香港大學建築系)

作品三 「復活、修補、復興」
(參賽者 Worawit Ongkrutraksa 先生, 泰國 Silpakorn 大學
「建築文物管理與旅遊業」國際課程)

作品四 「可持續發展的曼谷與持續發展中的騎樓」
(參賽者 Davisi Boontharm 博士, 新加坡國立大學建築系)

- 第二天活動完 -

第三天：2007 年 5 月 12 日(星期六)

時間	活動
主題二(續)	騎樓在市區重建及都市更生中的發展及活化再利用 主持 C: 林雲峰教授
上午 9:00 - 9:30	1. 新加坡的騎樓發展及保育政策 Johannes Widodo 博士 新加坡國立大學建築系助理教授
上午 9:30 - 10:00	2. 菲律賓傳統騎樓在城市革新中的角色 Maria Cristina V. Turalba 教授 菲律賓聯合建築師協會 College of Fellows 副主席
上午 10:00 - 10:30	3. 雷生春 - 以一香港跌打醫館為例 紀富善先生 香港古物古蹟辦事處高級工程項目經理
上午 10:30 - 11:00	4. 澳門新馬路的騎樓對活化內港唐人街之貢獻 樊飛豪博士, 澳門高等院校客席教授 鄭炳鴻教授, 香港中文大學助理教授
上午 11:00 - 11:15	小休
上午 11:15 - 11:45	5. 騎樓保育的實踐工作 何培斌教授 香港中文大學建築系歷史建築研究總監
上午 11:45 - 12:15	6. 新唐樓 - 香港城市內商住騎樓的特有傳統之個案分析 梁以華先生 香港建築師學會會員
下午 12:15 - 12:45	總結及討論(主持 C) 30 分鐘
下午 12:45 - 2: 15	午餐(香港建築師學會贊助, 只限獲邀人仕出席)

第三天(續)

時間	活動
	公開論壇 主持：魏理察博士(聯合國教科文組織亞太區文化顧問)
下午 2:30 - 3:15	7. 由主持 A (Howard Davis 教授)帶領討論
3:15 - 4:00	8. 由主持 B (Johannes Widodo 博士)帶領討論
4:00 - 4:45	9. 由主持 C(林雲峰教授)帶領討論
下午 4:45 - 5:00	小休
下午 5:00 - 5:30	海報設計比賽得獎者頒獎儀式 總結： 魏理察博士(聯合國教科文組織亞太區文化顧問)

- 完結 -